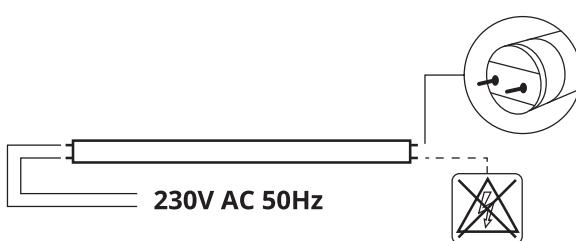


PL: Zasilanie bezpośrednie – jednostronne
 EN: Direct power supply – one-sided
 BG: Директно захранване – едностранино
 CZ: Přímé napájení – jednostranné
 DE: Direkte Stromversorgung – einseitig
 DK: Direkte strømforsyning – ensidig
 EE: Otsene toide – ühepoolne

EL: Άμεση τροφοδοσία – μονόπλευρη
 ES: Alimentación directa – unilateral
 FI: Suora virransyöttö – yksipuolinen
 FR: Alimentation directe – unilatérale
 HR: Izravno napajanje – jednostrano
 HU: Közvetlen táplálás – egyoldalas
 IT: Alimentazione diretta – unilaterale
 LT: Tiesioginis maitinimas – vienpusis
 LV: Tieša elektīras padeve – vienpusēja
 NO: Direkte strømforsyning – ensidig
 PT: Alimentação direta – unilateral
 RO: Alimentare directă – unidirecțională
 RU: Прямое питание – одностороннее
 SE: Direkt strömförsljning – ensidig
 SI: Neposredno napajanje – enostransko
 SK: Priame napájanie – jednostranné
 SR: Direktno napajanje – jednostrano



PL: Bezpieczeństwo użytkowania. Brak napięcia na pinach niezasilanego trzonka
 EN: Safety of use. No voltage on the pins of the unpowered cap
 BG: Безопасност при употреба. Няма напрежение на пиновете на незахранвания цокъл
 CZ: Provozní bezpečnost. Žádná napětí na pinech nenapájené koncovky
 DE: Nutzungssicherheit. Keine Spannung an den Stiften der stromlosen Fassung
 DK: Brugssikkerhed. Ingen spænding på stifterne på den ustørmførte fatning
 EE: Kasutusohutus. Toiteta sokli klemmidel puudub pinge
 EL: Ασφάλεια χρήσης. Καμία τάση στους ακροδέκτες του ακαταπόνητου υποδοχέα
 ES: Seguridad de uso. Sin tensión en los pines del casquillo sin alimentación
 FI: Käytöturvallisuus. Ei jännitettä jänniteettömän kannan nastoissa
 FR: Sécurité d'utilisation. Aucune tension sur les broches du culot non alimenté
 HR: Sigurnost uporabe. Nema napona na pinovima nezasilanog grla
 HU: Biztonságos használat. A nem táplált lámpafej érintkezősapjai feszültségmentesek
 IT: Sicurezza d'uso. Nessuna tensione sui pin del portalampada non alimentato
 LT: Saugus naudojimasis. Neįjungto kištuko kontaktuose nėra įtampos
 LV: Lieotosānas drošība. Nešķēršķīgais lampas kontaktu spraudņos nav sprieguma
 NO: Sikker bruk. Ingen spennin på pinene i den ikke-strømførte sokkelen
 PT: Segurança de uso. Sem tensão nos pinos do casquillo sem alimentação
 RO: Siguranța utilizării. Nicio tensiune pe pinii soclului nealimentat
 RU: Безопасность эксплуатации. Отсутствие напряжения на штырьках цоколя без питания
 SE: Användningssäkerhet. Ingen spänning på stiftens i sockeln utan strömförsljning
 SI: Varnost uporabe. Ni napetosti na pinah vtičnice brez napajanja
 SK: Bezpečnosť pri používaní. Žiadne napätie na pinoch nenapájanej trubice
 SR: Sigurnost upotrebe. Nema napona na pinovima grla bez napajanja

PL**UWAGA:**

- Nie wolno montować urządzenia z widocznymi uszkodzeniami obudowy, przewodu zasilającego.
 - Podczas montażu należy odłączyć zasilanie oraz zachować zasady BHP.
 - Poprawnie zamontowane urządzenie można podłączyć jedynie do sprawnej instalacji elektrycznej.
 - Prace związane z podłączaniem elektrycznym powinny być wykonywane przez specjalistę z odpowiednimi uprawnieniami elektrycznymi.
 - Koniecznie jest przestrzeganie właściwego podłączenia przewodu zasilającego. Jego niewłaściwe podłączenie grozi trwałym uszkodzeniem urządzenia (patrz schemat przyłączeniowy).
 - Urządzenie posiada wysoki stopień wodo- i pyłoszczelności przy zachowaniu właściwego montażu i dalszej eksploatacji.
 - Można instalować bezpośrednio jedynie na podłożu normalnie palnym (tzn. takim którego temperatura zapłonu wynosi co najmniej 200°C, które nie odkształca się i nie mięknie w tej temperaturze, np. drewno i materiały drewnopochodne o grubości powyżej 2mm) lub niepalnym (tzn. takim, które nie podtrzymuje palenia, np. metal, gips, beton).
 - Zmiany techniczne zastrzeżone.
 - Przechowuj instrukcję.
 - Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszych instrukcji.
- niebieski – N; brązowy – L;



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji wysłużonego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urzędzie miejska lub gminy.

EN**ATTENTION:**

- Devices with visible damage to the enclosure or the power supply line must not be installed.
- During installation, disconnect the power supply and follow Occupational Safety and Health regulations.
- A properly installed device may only be connected to a properly operating electrical installation.
- The electrical connection must be performed by a specialist holding an appropriate authorisation for electrical works.
- It is necessary to observe the proper connection of the power cord. Its incorrect connection may result in permanent damage to the device (see connection diagram).
- If installed and operated properly, the device is highly resistant to water and dust.
- The device may be installed directly on the normally flammable surface (i.e. ignition temperature of the surface at least 200°C, does not deform and soften at this temperature, e.g. wood and wood-derivatives, thickness above 2 mm) or on a non-flammable surface (i.e. not supporting fire, e.g. metal, gypsum, concrete).
- Technical changes reserved.
- Keep the instruction manual.
- The manufacturer shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions.

blue – N; brown – L;



In accordance to European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE label indicates the need of separate collection of used out electrical and electronic equipment. Products with such label, under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office.

BG**ВНИМАНИЕ:**

- Не трябва да се монтира устройство с видими повреди по корпуса или захранващата линия.
- По време на монтажа изключете захранването и спазвайте разпоредбите за безопасност и здраве при работа.
- Правилно инсталирано устройство може да бъде свързано само към правилно работеща електрическа инсталация.
- Електрическото свързване трябва да се извърши от специалист, притежаващ подходящо разрешение за електрически работи.
- Необходимо е да се спазва правилното свързване на захранвания кабел. Неправилното му свързване може да доведе до трайна повреда на устройството (вижте схемата на свързване).
- При правилно инсталлиране и експлоатация устройството е силно устойчиво на вода и прах.
- Устройството може да се монтира директно върху нормално запалима повърхност (т.е. температура на възпламеняване на повърхността най-малко 200°C, не се деформира и размеква при тази температура, напр. дърво и дървесни производни, дебелина над 2 mm) или върху не-запалима повърхност (т.е. неподдържащ огън, напр. метал, гипс, бетон).
- Запазени са технически промени.
- Запазете ръководството за употреба.
- Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазване на тези инструкции.

син – N; кафяво – L;



Възглежда се с Европейската директива 2012/19 / EU относно електрическото и електронното оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, под наказание глоба, да бъдат изхвърляни в обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на преработка / оползование / рециклиране / изхвърляне. Можете да научите за изхвърлянето на старото си устройство в съответния градски или комулен офис.

CZ**POROZ:**

- Není dovoleno instalovat přístroje s viditelným poškozením krytu, napájecím kabelu.
- Během montáže je potřeba odpojit od zdroje a dodržovat zásady BZP.
- Správně instalovaný přístroj lze připojit jen ke správné elektrické síti.
- Práce spojené s připojením k elektrickému zdroji musí být prováděny odborníkem s odpovídajícím oprávněním.
- Je nutné dbát na správné připojení napájecího kabelu. Jeho nesprávné zapojení může vést k trvalému poškození zařízení (viz schéma zapojení).
- Přístroj má při zachování správné instalace a dalším používání vysoký stupeň vodotěsnosti a prachotěsnosti.
- Smí se instalovat bezprostředně pouze na běžně hořlavém podkladu (tzn. takovém, jehož teplota vznícení je nejméně 200°C, který se nedeformuje a neměkne při této teplotě, např. dřevo a materiály ze dřeva o síle převyšující 2mm) nebo nehořlavém (tzn. takovém, který nehoří, např. kov, sádra, beton).
- Technické změny vyhrazeny.
- Uschovujte si návod.
- Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody způsobené nedodržením těchto pokynů.

modrý – N; hnědý – L;



V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních značení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Toto označení výrobky nelze pod poukyní vydít do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a využívat zvláštní formu zpracování / využití / recyklace / likvidaci. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecném úřadu.

DE**ACHTUNG:**

- Gerät mit sichtbaren Beschädigungen am Gehäuse und am Stromkabel darf nicht montiert werden.
 - Bei der Montage ist die Stromversorgung abzutrennen und die Vorschriften für Arbeitsschutz und Hygiene einzuhalten.
 - Ein ordnungsgemäß eingebautes Gerät kann nur an eine technisch einwandfreie Elektroanlage angeschlossen werden.
 - Der Elektroanschluss ist durch eine Fachperson mit entsprechenden Befugnissen für Elektroarbeiten auszuführen.
 - Es ist auf den ordnungsgemäßen Anschluss des Netzkabels zu achten. Ein falscher Anschluss kann zu dauerhaften Schäden am Gerät führen (siehe Anschlussplan).
 - Bei ordnungsgemäßer Montage und richtigem Betrieb besitzt das Gerät eine hohe Wasser- und Staubdichtheitsklasse.
 - Das Gerät darf ausschließlich auf einem normalentflammablen Untergrund (d.h. einem solchen, bei dem der Flammpunkt bei mindestens 200°C liegt, das sich nicht verformt und bei dieser Temperatur nicht weich wird, z.B. Holz und Holzwerkstoffe mit einer Stärke von über 2 mm) oder einem nicht brennbaren Untergrund (d.h. einem solchen, der keine Flammenentwicklung unterstützt, z.B. Metall, Gips, Beton) montiert werden.
 - Technische Änderungen vorbehalten.
 - Die Bedienungsanleitung ist aufzubewahren.
 - Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.
- blau – N; braun – L;



In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.

DK**BEMÆRK:**

- Udstyret må ikke monteres, såfremt der er synlige beskadigelser på kabinetet eller strømkablet.
 - Under montage skal strømforsyningen afbrydes og almindelige sikkerhedsregler for arbejde skal overholdes.
 - Det korrekt monterede udstyr må kun tilsluttes til en korrekt fungerende elektrisk installation.
 - Arbejdet i forbindelse med elektrisk tilslutning bør udføres af en specialist med relevant autorisation til El-arbejde.
 - Det er nødvendigt at særge for en korrekt tilslutning af det strømførende kabel. Forkert tilslutning giver risiko for uoprettelig beskadigelse af udstyret (se tilslutningsskemaet).
 - Udstyret har en betydelig vand- og støvtæthed, såfremt det er monteret og anvendt på en korrekt måde.
 - Må kun installeres direkte på en normal brandbar overflade (dvs. en sådan, hvor flammpunktet er mindst 200°C, som ikke deformeres og ikke bliver blødt ved denne temperatur, fx tømmer eller trælignende materialer med en tykkelse over 2 mm) eller ikke brandbare (dvs. sådanne som ikke går i brand, fx metal, gips, beton).
 - Der tages forbehold for tekniske ændringer.
 - Bevar vejledningen.
 - Producenten er ikke ansvarlig for skader som følge af manglende overholdelse af disse instruktioner.
- blå – N; brun – L;



Bortsækfælse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsaffalds symbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europeiske direktiv 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortsæk ikke din gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortsækfælse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.

EE**TÄHELEPANU:**

- Ärge paigaldage seadet, mille korpusel või toitejuhtmel on nähtavad kahjustused.
 - Paigaldamise ajaks lülitage toide välje ning järgige tervisekaitse- ja ohutusnõudeid.
 - Paigaldatud seadet tohib ühendada vaid korras elektrisüsteemi.
 - Elektrühendustega seotud tööd usaldage vastava kvalifikatsiooniga spetsialistile.
 - Toitejuhe tuleb kindlasti ühendada õigesti. Selle vale ühendamise korral võib seade püsivalt kahjustuda (vaadake ühenduskeemi).
 - Õige paigalduse ja kasutuse korral on sedmel kõrge vee- ja tolmukindlustase.
 - Seadet tohib paigaldada vaid tavilise tulekindlustasemega aluspinnale (sellisele, mille süttimistemperatuur on vähemalt 200°C, mis ei deformeeri ega pehmene temperatuuri mõjul, näiteks puit ja puidulaadsed materjalid paksusega vähemalt 2 mm) või tulekindlale aluspinnale (sellisele, mis ei sütt, näiteks metall, kips, betoon).
 - Tehniliste muudatustega õigus reserveeritud.
 - Hoidke juhend alles.
 - Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad nende juhistest eiramisest.
- sinine – N; pruun – L;



Europa direktiivi 2012/19/EL elektroliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiivi elektroonikaseadmete jäätmete kohta) sätestab, et kasutatud elektro- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisi märgistatud tooteid ei tohi trahvi ähvardusel koos muude jäätmetega tavaliine prügina ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimesele terveisele kahjulikud ning vajavad spetsiaalset käitlust / taaskasutust / ohutut kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekeitluse kohta saab kohalikust omavalitsusest.

EL**ΠΡΟΣΟΧΗ:**

- Δεν πρέπει να τοποθετούνται συσκευές με εμφανή ζημιά στο περίβλημα ή στη γραμμή παροχής ρεύματος.
- Κατά την εγκατάσταση, αποσύνδεστε την παροχή ρεύματος και ακολουθήστε τους κανονισμούς για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία.
- Μια σωστά εγκατεστημένη συσκευή επιτρέπεται να συνδέεται μόνο σε ηλεκτρική εγκατάσταση που λειτουργεί σωστά.
- Η ηλεκτρική σύνδεση πρέπει να γίνει από ειδικό που διαθέτει κατάλληλη έξουσιο δότηση για

ηλεκτρολογικής εργασίες.

- Είναι απαραίτητο να παρατηρήσετε τη σωστή σύνδεση του καλωδίου ρεύματος. Η λανθασμένη σύνδεση του μπορεί να οδηγήσει σε μόνιμη βλάβη στη συσκευή (βλ. διάγραμμα σύνδεσης).
- Εάν εγκατασταθεί και λειτουργεί σωστά, η συσκευή είναι πολύ ανθεκτική στο νερό και τη οκόνη.
- Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί απευθείας σε κανονικά εύφλεκτη επιφάνεια (δηλαδή θερμοκρασία ανάφλεξης της επιφάνειας τουλάχιστον 200°C, δεν παραμορφώνεται και μαλακώνει σε αυτή τη θερμοκρασία, π.χ. ξύλο και παράγυα ξύλου, πάχος άνω των 2 mm) ή σε μη - εύφλεκτη επιφάνεια (δηλαδή δεν υποστηρίζει φωτιά, π.χ. μεταλλο, γύψος, σκυρόδεμα).
- Επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγών.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από τη μη τήρηση αυτών των οδηγών.

μπλε – N; καφέ – L;



Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, το σήμα WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) υποδεικνύει την ανάγκη χωριστής απόλληγης Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΕ). Τα προϊόντα που φέρουν σήμανση αυτής, υπό την επιβολή προστίμου, δεν μπορούν να πεταχτούν σε συνηθανέμα απορρίμματα μαζί με άλλα απόβλητα. Επειδή τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να είναι επιβλαβή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, απαιτούν ειδική μορφή επεξεργασίας / ανάκτησης / ανακύκλωσης / διάθεσης. Μπορέτε να ενημερωθείτε για τις δυνατότητες αξιοποίησης μιας φθαρμένης συσκευής στο κατάλληλο δημόσιο και κοινωνικό γραφείο.

ES**PRECAUCIÓN:**

- No instale el dispositivo con daños visibles en la carcasa o el cable de alimentación.
- Durante la instalación, desconecte la fuente de alimentación y observe las normas de salud y seguridad.
- Un dispositivo instalado correctamente solo se puede conectar a una instalación eléctrica eficiente.
- Los trabajos relacionados con la conexión eléctrica deben ser realizados por un especialista con las calificaciones eléctricas adecuadas.
- Es necesario respetar la conexión correcta del cable de alimentación. Su conexión incorrecta puede causar daños permanentes al dispositivo (ver diagrama de cableado).
- El dispositivo tiene un alto grado de resistencia al agua y al polvo siempre que se instale y utilice de manera conforme.
- Se puede instalar directamente sobre un sustrato normalmente inflamable (es decir, aquel cuya temperatura de ignición es de al menos 200°C, que no se deforma ni se ablanda a esta temperatura, por ejemplo, madera y materiales a base de madera con un espesor superior a 2 mm) o no inflamable (es decir, aquel que no sostiene la llama, por ejemplo, metal, yeso, hormigón).
- Reservados cambios técnicos.
- Guarde el manual de instrucciones.
- El fabricante no será responsable de ningún daño resultante del incumplimiento de estas instrucciones.

azul – N; marrón – L;



De conformidad con la directiva europea 2012/19/UE relativa a equipos eléctricos y electrónicos, la marca RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos gastados. Los productos provistos de esa marca no se pueden desechar a la basura normal junto con otros residuos, so pena de multa. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento / recuperación / neutralización. Para conocer las posibilidades de eliminación del equipo gastado, se debe consultar a las autoridades municipales pertinentes.

FI**HUOM:**

- Laitetta ei saa asentaa, jos koteloa tai virtajohtoa on vaurioitunut.
- Asennusjakso virransyöttöön on katkaistava. Noudata työturvallisuusmääritelyksiä.
- Asianmukaisesti asennettu laite on kytettävä toimivan sähköverkkoon.
- Sähkökytkennän voi suorittaa ainostaan pätevä sähköasentaja.
- Varmista virtajohdon asianmukainen kytkentä. Virtajohdon väärä kytkentä voi aiheuttaa laitteeseen pysyvän vaurioitumisen (katso kytkeenkäävio).
- Asennuspaikan tulee olla suojuito kosteudelta, pölyltä jne.
- Laite soveltuu asennettavaksi ainostaan normaalista palavalalle (jonka sytytyslämpötila on vähintään 200°C, eikä se pehmene tai epämoodostu tässä lämpötilassa, esim. puu ja puuperäiset aineet, joiden paksuus on yli 2 mm) tai sytytämättömälle alustalle (aine, joka ei edistä paloa, esim. metalli, kipsi, betoni).
- Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään.
- Säilytä käyttöohje.
- Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä. sininen – N; ruskea – L;



Sähkö- ja elektroonikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroonikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienostu sakot, ei voida heittää tavallisiin jätteisiin yhdessä muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saatavat vahingoittaa luonnonlaittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierrostystä tai hävittämistä. Löydät kuluneen laitteen käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa.

FR**ATTENTION:**

- Il est interdit d'installer l'appareil si des dommages sont visibles sur le logement du luminaire ou le câble d'alimentation.
- Avant l'installation, mettez l'appareil hors tension. Respectez les règles de santé et de sécurité au travail.
- Un appareil correctement monté ne peut être raccordé qu'à une installation électrique en bon état.
- Tous les travaux liés au raccordement électrique doivent être effectués par un spécialiste possédant les permis électriques appropriés.
- Il est obligatoire de respecter le modèle de raccordement du câble d'alimentation. Sa mauvaise connexion risque de causer des dommages permanents à l'appareil (voir le schéma de raccordement).
- L'appareil est hautement résistant à l'eau et la poussière, à condition que son montage et son exploitation ultérieure s'effectuent correctement.
- Le luminaire ne peut être directement installé que sur des substrats à inflammabilité normale (dont le point d'éclair est d'eau moins 200°C, qui ne se déforment pas et ne ramollissent pas à cette température, tels que le bois et les matériaux dérivés du bois d'une épaisseur supérieure à 2 mm) ou non-inflammables (qui ne soutiennent pas la combustion, tels que le métal, le plâtre, le béton).
- Modifications techniques réservées.
- Conservez ce manuel.

- Le fabricant ne sera pas responsable de tout dommage résultant du non-respect de ces instructions.
bleu – N; marron – L;

 Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils requièrent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.

LT

NAPOMENA:

- Ne smiju se postavljati uređaji s vidljivim štečenjima na kuću ili napojnom vodu.
- Tijekom instalacije isključite napajanje i pridržavajte se propisa o zaštiti na radu.
- Pravilno instaliran uređaj smije se priključiti samo na ispravnu električnu instalaciju.
- Električni priključak mora izvesti stručnjak koji ima odgovarajuće ovlaštenje za elektrotehničke radeve.
- Potrebno je paziti na pravilno spajanje kabela za napajanje. Njegovo pogrešno spajanje može dovesti do trajnog štečenja uređaja (vidi dijagram spajanja).
- Ako je uređaj ispravno instaliran i njime se rukuje, vrlo je otoporan na vodu i prašinu.
- Uredaj se može ugraditi izravno na normalno zapaljivu površinu (tj. temperatura paljenja površine najmanje 200°C, ne deformira se i ne omekšava na ovoj temperaturi, npr. drvo i derivati drva, debljina iznad 2 mm) ili na ne-zapaljiva površina (tj. koja ne podržava vatru, npr. metal, gips, beton).
- Zadržavamo pravo na tehničke izmjene.
- Čuvajte priručnik s uputama.
- Proizvođač neće biti odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepoštivanjem ovih uputa.

plavi – N; smeđi – L;

 Svakodnevnogje Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovako označeni proizvodi ne smiju se bacati s ostalim otpadom pod pritjecjmom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade/oprabe/recikliranja/zbrinjavanja. O mogućnostima zbrinjavanja vašeg starog uređaja možete se informirati u nadležnom gradskom ili općinskom uredu.

HU

FIGYELEM:

- Ne telepítse a készüléket, ha a burkolaton, tápkábelen sérülést vesz észre.
- A szerelésnél húzza ki a tápegységet és tarssa be a munkabiztonsági előírásokat.
- A megfelelőn beszerzett készüléket csak egy hibátlanul működő elektromos rendszerhez csatlakoztatható.
- Az elektromos csatlakoztatással kapcsolatos munkák a megfelelő engedélyekkel rendelkező szakember végezze.
- Ügyelni kell a tápkábel megfelelő csatlakoztatására. Helytelen csatlakoztatása a készülék maradandó károsodását okozhatja (lástd a bekötési rajzot).
- A készülék megfelelő üzembe helyezés és rendeltetésszerű használat esetén nagyfokú víz- és porállósággal rendelkezik.
- Közvetlenül csak normál gyűlékonysági helyszínen telepíthető (azaz, olyanon, amelynek lobanáspontja legalább 200 °C, amely nem deformálódik és nem lágyul ezen a hőmérsékleten, pl. legalább 2 mm vastag fa és faszerű anyagok), vagy nem éghető (azaz, olyanok, amelyek nem táplálják az égést, mint például a fém-, gipsz, beton).
- Műszaki váltóztatások fenntartva.
- Tartsa be az útmutatót.
- A gyártó nem vállal felelősséget az ezen utasítások be nem tartásából eredő károkért.

barna – L; kék – N;

 Az elektromos és elektronikus berendezésekkel szóló 2012/19 / EU irányelvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címével jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelktív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem dobhatók a szemébe más hulladékikkal együtt, mert ezért tüntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahasznosítás / ártalmatlanná tétele különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban megtudhatja, hogyan lehet az elhasználódott eszköz semlegesíteni.

IT

ATTENZIONE:

- È vietato installare un dispositivo che ha evidenti segni di danneggiamento della struttura e del cavo di alimentazione.
- Durante l'installazione occorre staccare la corrente e osservare le norme di sicurezza.
- Il dispositivo correttamente installato può essere collegato solo ad un impianto elettrico ben funzionante.
- I lavori di collegamento elettrico devono essere eseguiti da un esperto in possesso delle abilitazioni elettriche adeguate.
- Occorre seguire il corretto collegamento del cavo di alimentazione. Il suo incorretto collegamento può causare danni permanenti al dispositivo (vedi schema di collegamento).
- Il dispositivo è dotato di un alto grado di resistenza all'acqua e alla polvere solo se montato e usato correttamente.
- È possibile installarlo direttamente, solo su una superficie infiammabile normale (cioè il cui punto di accensione è di min. 200°C, che non si deformi e non diventi morbido a questa temperatura, ad esempio legno e derivanti con uno strato superiore a 2mm) o non infiammabile (cioè che non alimentano la fiamma, ad esempio metallo, gesso, calcestruzzo).
- Con riserva di modifiche tecniche.
- Conservare le istruzioni d'uso.
- Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza di queste istruzioni.

blu – N; marrone – L;

 Conformemente alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura WEEE impone la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche usurate. I prodotti con questa marcatura non possono essere buttati insieme ai rifiuti comuni, rischiando un'ammenda. Questi prodotti possono essere nocivi per l'ambiente e per la salute umana, richiedono una speciale modalità di trattamento/recupero/riciclaggio/ smaltimento. Per maggiori informazioni circa lo smaltimento degli apparecchi usati, occorre rivolgersi alle autorità comunali.

LT

DÉMESIO:

- Draudžiamai montuoti įrenginių akivaizdžiai maitinimo laidai apvalkalo defektais.

- Montavimo darbų metu reikia išjungti maitinimą iš laikytis darbo saugos taisykių.
- Tinkamai sumontuotas įrenginys, gali būti pajungtas tik prie tvarkingos elektros instalacijos.
- Elektros pajungimo darbus turi atlikti kvalifikuotas specialistas.
- Būtina stebėti, ar tinkamai prijungtas maitinimo laidas. Neteisingai prijungus prietaisą gali būti negrįžtamai sugadintas (žr. prijungimo schemą).
- Tinkamai atliktus montavimo darbus ir laikantis tolesnės eksplotacijos taisykių, įrenginys nepraleidžia vandens ir dulkių.
- Galima pritrinti tiesiai prie normalaus degumo pagrindo (tokio, kurio užsidegimo temperatūra ne žemesnė kaip 200 °C, kuris nesideformuoja ir neminkštėja esant šiai temperatūrai, pvz., medienos ir medienos kilmės medžiagos, storesnės nei 2 mm) arba prie nedegaus (tokio, kuris nuo karščio nejdega, pvz. metalas, gipsas, betonas).
- Galimi techniniai paketimai.
- Saugokite instrukciją.
- Gamintojas neprisiimaatsakomybės už žalą, atsradusią dėl šių nurodymų nesilaikymo.

mėlynas – N; rudas – L;



Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, EJ žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekai būtina rinkti atskirai. Taip pažymetus gaminius draudžiama mesti į paprastą šiuoliūkų kontenerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jas būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingose savivaldybės institucijoje.

LV

UZMANĪBU:

- Nedrīkst montēt iekārtas ar redzamiem korpusa vai barošanas vada bojājumiem.
- Montāžas laikā jaistslēdz strāvu, kā arī jāievēro darba drošības un higiēnas noteikumi.
- Pareizi samontētu iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstošai elektroinstalācijai.
- Darbus, kas saistīti ar elektriskajiem pieslēgumiem, drīkst veikt tikai atbilstoši speciālisti.
- Ir nepieciešams ievērot pamatu strāvas vada pievienošanu. Tā nepareizs savienojums var radīt neatgriezeniskus ierīces bojājumus (skaitiet savienojuma shēmu).
- Iekārtai ir augsts udens un puteķu necaurlaidības līmenis, ja tiek ievēroti atbilstošas montāžas un turpmākās lietošanas noteikumi.
- Nepastarpināti drīkst uzstādīt tikai uz normāli degošas pamatnes (t. i., uz tādas, kurās uzliesmošanas temperatūra ir vismaz 200°C, kas nemaina formu un minētajā temperatūrā neklūst mīksta, piemēram, koks un koka izcelmes materiāli, kas ir biezāki par 2 mm) vai uz nedegošas pamatnes (t. i., uz tādas, kas neizdegas, piemēram, metāls, gipsis, betons).
- Rezervātās tehniskas izmaiņas.
- Saglabāt instrukciju.
- Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies šo instrukciju neievērošanas dēļ.

zils – N; brūns – L;



Saskaņā ar Eiropas Direktivi 2012/19/ES par elektrokuo elektronisko iekārtu atkritumiem, EEIJA markējums norāda uz nepieciešamibu selektīvi savākti izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi markēti, nevar tikt iznesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilveku veselībai, un tiem ir nepieciešams iepāsā apstrādes/reģenerācijas/pārstrādes/aglombāšanas veids. Jūs varat uzināt par nolietotas ierīces utilizācijas iespējām attiecīgajā pilsētā vai pašvaldības pārvāde.

NO

OPPMERKSOMHET:

- Enheter med synlig skade på kapslingen eller strømforsyningens ledningene må ikke installeres.
- Koble fra strømforsyningen under installasjonen og følg arbeidsmiljøforskriftene.
- En riktig installert enhet kan kun kobles til en riktig fungerende elektrisk installasjon.
- Den elektriske tilkoblingen må utføres av en spesialist med egnet autorisasjon for elektriske arbeider.
- Det er nødvendig å observere riktig tilkobling av strømledningen. Feil tilkobling kan føre til permanent skade på enheten (se koblingskjema).
- Hvis den er installert og brukt på riktig måte, er enheten svært motstandsdyktig mot vann og støv.
- Enhheten kan installeres direkte på den normalt brennbare overflaten (dvs. antennelестеператур på overflaten minst 200°C, deformeres ikke og mykner ikke ved denne temperaturen, f.eks. tre og reproduksjoner, tykkelse over 2 mm) eller på en ikke -brennbar overflate (dvs. ikke støtter brann, f.eks. metall, gips, betong).
- Det tas forbehold om tekniske endringer.
- Ta vare på bruksanvisningen.
- Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader som følge av manglende overholdelse av disse instruksjonene.

blå – N; brun – L;



I henhold til europeisk direktiv 2012/19 / EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, angir WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av brukte elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett, i henhold til borter, kan ikke kastes i vanlig soppen sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortskaftelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slitt enhet i riktig by eller kommunekontor.

PT

PARÂMETROS:

- Não instale o dispositivo com danos visíveis no invólucro ou no cabo de alimentação.
- Durante a instalação, desconecte a fonte de alimentação e observe as regras de saúde e segurança.
- Um dispositivo instalado corretamente só pode ser conectado a uma instalação elétrica eficiente.
- Os trabalhos relacionados à conexão elétrica devem ser realizados por um especialista com qualificações elétricas apropriadas.
- É necessário cumprir com a conexão correta do cabo de alimentação. A sua conexão incorreta pode causar danos permanentes ao dispositivo (consulte o diagrama de fiação).
- Dispositivo tem um alto grau de resistência à água e poeira, desde que sejam cumpridas as normas de montagem e utilização.
- Pode ser instalado diretamente num substrato normalmente inflamável (ou seja, aquele cuja temperatura de ignição é de pelo menos 200°C, que não se deforma e não amolece a esta temperatura, por exemplo, madeira e derivados de madeira com uma espessura superior a 2mm) ou não inflamável (ou seja, que não mantém a chama, por exemplo, metal, gesso, betão).
- Alterações técnicas reservadas.
- Guarde as instruções.

- O fabricante não será responsável por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções.

azul – N; marrom – L;

 Eliminação do seu antigo produto: O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo, com um latão traçado, está axado a um produto significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

RO

ATENȚIE:

- Se interzice instalarea echipamentului cu deteriorări vizibile ale carcasei, cablului de alimentare.
- În timpul montajului trebuie deconectată alimentarea și respectate normele de Siguranță și Igienă a Muncii.
- Echipamentul instalat în mod corespunzător poate fi conectat doar la o sursă electrică care funcționează adecvat.
- Lucrările la conexiunea electrică trebuie efectuate de un electrician profesionist autorizat.
- Este necesară respectarea conexiunii corespunzătoare a cablului de alimentare. Conectarea incorectă poate provoca deteriorarea permanentă a echipamentului (a se vedea schema de conectare).
- Echipamentul are un grad ridicat de rezistență la umezeală și praf, dacă a fost instalat corect și este exploatat corespunzător.
- Poate fi instalat direct doar pe substratul cu inflamabilitate normală (adică substratul al căruia temperatură de ardere este de cel puțin 200°C, care nu se deformază și nu se înmoaie la această temperatură, de exemplu: lemnul și materialele pe bază de lemn cu o grosime mai mare de 2mm) sau necombustibile (adică acelea care nu mențin arderea, cum ar fi metalul, ghipsul, betonul).
- Modificări tehnice rezervate.
- Păstrați instrucțiunile.
- Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni.

albastru – N; maro – L;

 Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deseuriile de echipamente electrice și electronice marcarea DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub sănătatea unei amenzi nu poate fi eliminat în deseurile municipale, împreună cu alte deșeuri. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediul și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminarea aparatului, puteți afla biroul propriu-zis al orașului sau municipiului.

RU

ВНИМАНИЕ:

- Запрещается устанавливать устройства с видимыми повреждениями корпуса или линии электропитания.
- Во время установки отключите электропитание и соблюдайте правила техники безопасности и охраны труда.
- Правильно установленное устройство можно подключать только к правильно работающей электроустановке.
- Электрическое подключение должно выполнять специалист, имеющий соответствующее разрешение на электромонтажные работы.
- Необходимо соблюдать правильность подключения шнура питания. Его неправильное подключение может привести к необратному повреждению устройства (см. схему подключения).
- При правильной установке и эксплуатации устройство обладает высокой устойчивостью к воде и пыли.
- Устройство можно устанавливать непосредственно на нормально воспламеняющуюся поверхность (т.е. температура воспламенения поверхности не менее 200°C, не деформируется и не размягчается при этой температуре, например, древесина и древесные материалы толщиной более 2 мм) или на не-горючие поверхности (т.е. не поддерживающие огонь, например металл, гипс, бетон).
- Технические изменения возможны.
- Сохраните инструкцию по эксплуатации.
- Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате несоблюдения данных инструкций.

синий – N; коричневый – L;

 В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EC по электротехническому и электронному оборудованию маркировка WEEE указывает на необходимость выборочного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные такими знаком, под угрозой штрафа, нельзя выбрасывать в обычный мусорный бак вместе с другими отходами. Такие изделия могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека, требуют специальной формы переработки / восстановления для повторного использования/ рециклирования/ утилизации. О возможностях утилизации использованного оборудования можно узнать в соответствующем городском управлении или муниципалитете.

SE

UPPMÄRKSAMHET:

- Det är förbjudet att montera anordningen om den har synliga skador på hölje eller matning-skabel.
- Koppla bort strömkälla medan du monterar anordningen och följ arbetsmiljöföreskrifter.
- Rätt monterad anordning får anslutas endast till en rätt fungerande elinstallation.
- Alla arbeten i samband med el-anslutning får utföras endast av en behörig elektriker.
- Det blir nödvändigt att koppla matningskablarna på ett rätt sätt. Felkopplad kabel kan orsaka skador på anordningen (se kopplingsschema).
- Enheter har hög vatten- och dammtäthetsgrad vid korrekt montering och framtida användning.
- Får installeras endast direkt i underlag som inte är brännbart under vanliga förhållanden (dvs. med termisk tåndpunkt på minst 200 °C som inte deformeras eller blir mjukt i sådan temperatur, dvs. trä och trälökande material tjockare än 2 mm) eller totalt brännbart underlag (dvs. som inte förser elden med bränsle, t.ex. metall, gips, betong).
- Förbehåll för tekniska ändringar.
- Förvara denna bruksanvisning.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av underlätenhet att följa dessa instruktioner.

blå – N; brun – L;



I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med bötter, får inte kastas i vanlig sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortskaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en sliten enhet i lämplig stad eller kommunkontor.

SI

POZOR:

- Ni dovoljeno montirati naprave z vidimi poškodbami ohišja, napajalnega voda.
- Tekom montaže mora biti napajalni kabel odklopjen in upoštevati je treba pravila varnosti in higiene pri delu.
- Pravilno montirano napravo se sme priklopiti le na brezhibno električno napeljivo.
- Dela povezana s priklonom naprave na električno omrežje sme opraviti izključno strokovnjak z ustrezni dovoljenji za električarska opravila.
- POMEMBNO je, da se pravilno priklopi napajalni vod. Nepravilna priklopjenost voda lahko povzroči trajno poškodovanje naprave (glejte priklopn shemo).
- Naprava se sme montirati neposredno le na podlage, ki so normalno vnetljive (tj. na take, katerih temperatura vžiga znaša 200 °C ali več in ki se pri takih temperaturah ne deformirajo ali znehčajo, na primer iz lesa ali lesenega materiala debeline nad 2 mm) ali so nevnetljive (tj. take, ki ne podpirajo gorenja, npr. kovina, mavec, beton).
- Pridržane tehnične spremembe.
- Hranite navodilo.
- Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil.

modra – N; rjava – L;



V skladu z Direktivo 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEO) je treba ločeno zbirati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvode, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjevati v navadne zaboljivke skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotnem primeru je zagrožena denarna globa. Taki proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, zato se zanje zahteva posebna oblika obdelovanja/predelovanja/likvidacije. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se poznamajte na pristojni občini.

SK

POZNÁMKA:

- Montáž zariadenia s viditeľne poškodeným krytom alebo prívodou šnúrou je zakázaná.
- Pri montáži je potrebné vypnúť napájanie a dodržiavať predpisy BOZP.
- Správne namontované zariadenie je možné pripojiť iba ku bezchybnej elektrickej inštalácii.
- Práce súvisiace s pripojením k elektrickej sieti môže vykonať iba špecialista so zodpovedajúcim oprávnením.
- Je potrebné dbať na správne pripojenie napájacieho kabla. Jeho nesprávne pripojenie môže viesť k trvalému poškodeniu zariadenia (pozri schému zapojenia);
- Pri dodržaní predpísaného montážneho postupu a používania si zariadenie zachová vysokú stupeň vodotesnosti a prachotesnosti.
- Zariadenie je možné montovať na bežné horľavé podložky (tzn. také, ktoré majú zápalnú teplotu minimálne 200 °C a ktoré sa pri tejto teplote nedeformujú a nemäknú, napr. drevo a drevoláknité materiály s hrúbkou viac než 2 mm) alebo nehorľavé (tzn. také, ktoré samotné nehoria, napr. kov, sadra, betón).
- Technické zmeny vyhradené.
- Návod uschovajte pre neskoršie použitie.
- Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.

modra – N; hnédá – L;



Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozobou pokuty, nesmú byť takto označené výrobky vyradené do obyčajných smeti spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyzádzajú si špeciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.

SR

ПАЖЬЯ:

- Уређаји са видљивим оштећењима на кушипу или на доводу напајања не смеју се инсталати.
- Током инсталације, искључите напајање и придржавајте се прописа о безбедности и здрављу на раду.
- Правилно инсталiran uređaj може се приклучити само на електричну инсталацију која исправно ради.
- Електрично повезивање мора да изврши стручњак са одговарајним овлашћењем за електро радове.
- Неопходно је пазити на правилно повезивање кабла за напајање. Његово погрешно повезивање може довести до трајног оштећења уређаја (погледајте дијаграм повезивања).
- Ако се правилно инсталира и користи, уређај је веома отпоран на воду и прашину.
- Уређај се може инсталати директно на нормално запаливу површину (тј. температура паљења површине најмање 200°C, не деформише се и не омекшува на овој температури, нпр. дрво и дрвни деривати дебљине изнад 2 mm) или на -запалива површина (тј. не подржава ватру, нпр. метал, гипс, бетон).
- Задржане су техничке промене.
- Чувате упутство за употребу.
- Произвођач неће бити одговоран за било какву штету насталу услед непоштовања ових упутстава.

плава – N; браон – L;



У складу са Европским директивом 2012/19 / ЕУ о електричној и електронској опреми, ВЕЕЕ ознака предвиђа потребу за селективним сакупљањем отпадне електричне и електронске опреме. Производи означенчи на овај начин, кажњени глобално, не могу се заменити за уобичајено. Такви производи могу се променити за животну средину и људско здравље и захтевају посебан образац за прераду / пунење / рециклација / одлагање. Стари уређај можете научити да одлажете у одговарајућем градском или месном уреду.